

LA SIDRA

DE LA SEMAINE

CHABBAT PARCHAT
VAYÉRA
SAMEDI 23 OCTOBRE 2010
15 'HECHVAN 5771

44^e année

6

EDITORIAL

par Haïm NISENBAUM

Grand monde et petit monde

Villages disparus, sociétés décomposées, menaces sur l'eau potable. Il a suffi d'une défaillance technique et voici que, dans un pays éloigné mais si étonnamment proche, sur ce continent, le paysage habituel prene des couleurs de fin du monde. Est-ce vraiment ainsi que, brusquement, tout bascule ? Ce n'était qu'une usine de production d'un matériau utile, l'aluminium. Implantée comme un facteur de progrès, voici qu'elle apparaît à présent comme une menace. Et chacun de rechercher où d'autres établissements porteurs de danger potentiel similaire existent. C'était un grand fleuve rassurant, si bleu au travers de l'Europe, et voici qu'il cesse d'inspirer confiance, de rassurer, un peu comme si tous les massacres dont il a été le témoin ou le cadre au cours des âges avaient refait brutalement surface. Comment mieux prendre la mesure des conséquences graves du dysfonctionnement de sociétés sûres d'elles ? Comment mieux comprendre que l'équilibre est un effort de tous les jours et le déséquilibre, une tentation constante ?

Mais n'est-ce pas là le récit même de notre vie ? Celle-ci commence comme un grand voyage. Aux yeux de l'enfant, tout est neuf, tout est découverte. Puis vient le temps de l'ap-

prentissage des choses. C'est le temps où le monde commence à prendre sens, le temps où l'on s'efforce, avec plus ou moins de réussite, de comprendre sa cohérence, comme une méthode de vie. Mais cela ne suffit pas encore. Une fois le système déchiffré avec son mode de fonctionnement, le laisser en l'état signifierait choisir l'immobilisme, une sorte de perfection morte, sans espoir ni avenir. C'est la mission de l'âge adulte : faire progresser l'ensemble en un équilibre dynamique. Laisser s'installer le déséquilibre est toujours plus facile mais l'objectif est ailleurs : trouver l'équilibre fondé sur ces principes éternels qui en garantissent la pérennité et, en même temps, les faire vivre par une refondation constante, par un vécu enthousiaste.

Oublier l'équilibre, on le voit, est cause de dangers multiples. Oublier que l'avenir attend notre effort et notre action ne l'est pas moins. En hébreu, l'homme porte le beau titre de « celui qui avance ». Et l'avancée doit être tant morale que spirituelle, tant dans nos rapports sociaux que dans notre relation avec D.ieu. La tradition juive nous invite ainsi à trouver le « savoir vivre ». Pour une vie plus grande, plus belle. Pour soi, pour le monde. Un processus qui appartient à chacun. Puisse l'avènement de l'ère messianique le couronner enfin.

VIVRE AVEC LA PARACHA

Adapté
d'un discours
du Rabbi
de Loubavitch

Vayéra

Les qualités de nos Patriarches nous ouvrent le chemin

La pudeur, la beauté et la sainteté

Ce qui est saint doit être protégé et, dans une certaine mesure, caché. Le Saint des Saints, le lieu le plus intérieur du Temple de Jérusalem, était l'endroit du monde le plus sacré. Dans une certaine mesure, sa sainteté s'exprime par le fait que personne ne pouvait y pénétrer, à l'exception du Grand Prêtre, et seulement au moment de la Néila de Yom Kippour. Par le même biais, et cela nous est plus familier, le rouleau de la Torah est saint. En temps normal, il est conservé derrière un rideau dans L'Arche Sainte. Quand on le sort de l'Arche, nous ressentons qu'il s'agit là d'une occasion exceptionnelle et tout le monde se lève dans la synagogue. Il est toujours enveloppé de son manteau et ce n'est que lorsqu'on le pose sur la table de lecture qu'on retire ce manteau. Si l'on transporte un rouleau de la Torah dans un autre lieu, on a l'habitude de l'envelopper d'un Talith (châle de prière), une couverture supplémentaire exprimant sa sainteté.

Notre Paracha, Vayéra, nous parle de la féminité. Elle nous dit que la féminité est sacrée et qu'elle possède une immense force spirituelle. Et elle affirme également que la pudeur féminine est un des aspects profonds de la vie humaine, rendant la femme chère aux yeux de son époux.

La Paracha commence par le récit de la visite de trois anges à Avraham. Ils sont déguisés en voyageurs. Ils demandent à Avraham : « Où se trouve Sarah, ta femme ? » Et il répond : « Elle est dans la tente ».

Horaires d'entrée et sortie de CHABBAT VAYÉRA

PARIS — ILE DE FRANCE

Entrée : 18h 30 • Sortie 19h 34

Horaires d'entrée du Chabbat en PROVINCE

| | | | | | |
|------------|-------|------------|-------|-------------|-------|
| Strasbourg | 18.09 | Bordeaux | 18.48 | Grenoble | 18.23 |
| Lyon | 18.24 | Toulouse | 18.42 | Montpellier | 18.33 |
| Marseille | 18.27 | Nice | 18.19 | Lille | 18.25 |
| | | Nancy/Metz | 18.14 | Nantes | 18.48 |

à partir du dimanche 17 oct. 2010

Heure limite du Chema : 10h54 Pose des Téfilines : 7h12
Fin Kidouch Levana : samedi 23 octobre à 2h 42mn



Articles et contenu réalisés par le

BETH LOUBAVITCH

8, rue Lamartine - 75009 Paris

Tél : 01 45 26 87 60 - Fax : 01 45 26 24 37

chabad@loubavitch.fr www.loubavitch.fr
Serveur vocal Le'haïm : 01 44 52 02 52

Association reconnue d'Utilité Publique
habilitée à recevoir les DONs et les LEGs

Directeur : Rav S. AZIMOV

LA SIDRA

Rachi, le célèbre commentateur biblique, découvre pour nous un sens dans ces mots qui ne semblent pas apparent de prime abord. Nous avons appris précédemment dans la Torah que Sarah était une très belle femme.

En affirmant qu'elle est dans sa tente plutôt qu'à son seuil, dans toute sa splendeur, pour accueillir les trois visiteurs, nous avons une allusion subtile au fait que Sarah est pudique. Pourquoi les anges souhaiteraient-ils faire allusion à la pudeur de Sarah? Rachi répond : «pour la rendre chère aux yeux de son époux».

La pudeur exprime la beauté intérieure et sous-entend une sainteté et une spiritualité profondes, l'apanage de la nature de la féminité. D'une certaine façon, la femme représente la Che'hina (la Présence Divine) dans le monde. La qualité de la féminité est le point de rencontre entre le physique et le sacré. Les anges étaient venus dire à Avraham que Sarah allait avoir un enfant. Peut-être que l'allusion à sa pudeur, qu'ils mirent en lumière la rendant encore plus chère aux yeux de son mari, faisait-il partie de leur mission.

La modestie est un idéal central dans la vie juive. Elle touche non seulement aux vêtements mais aussi à la parole et au comportement. Comme le définit la loi juive, la pudeur concerne aussi bien les hommes que les femmes. Mais dans la conscience populaire, elle s'applique plus particulièrement aux femmes. Elle exprime la beauté intérieure et aussi la force spirituelle de la féminité.

L'idéal de modestie ne signifie pas que les femmes doivent se retirer de la société. Selon nos Sages, Sarah donnait un exemple clé d'une femme qui enseignait aux autres et inspirait les femmes de son époque.

Plus loin, notre Paracha évoque la clairvoyance spirituelle de Sarah qui était bien plus importante que celle d'Avraham. D.ieu dit à Avraham : «Ecoute la voix de Sarah et fais tout ce qu'elle te dit». Rachi explique que cela signifie : «Ecoute la voix de l'Esprit Divin en elle. Cela nous enseigne qu'Avraham était second après Sarah, en matière de prophétie.»

La Torah met donc en lumière plusieurs qualités de notre Matriarche : la pudeur, la beauté intérieure, la force d'inspiration pour autrui et la sainteté. Ces qualités, elle les a transmises à ses filles à travers toutes les générations.

Un réseau fluide de bonté

La bonté est souvent représentée comme une autre des qualités propres au Peuple Juif. Avraham et sa femme Sarah en représentent la quintessence. Dès le début de la Paracha, nous observons l'hospitalité qu'ils offraient aux voyageurs et plus tard, D.ieu dit qu'Il aime Avraham parce qu' «il instruira sa maison à le suivre et à garder les voies de D.ieu, pratiquant la charité et la justice».

«Charité et justice» impliquent des actes de bonté et le Talmud cite ce verset quand il déclare que trois traits distinguant le Peuple Juif, les descendants d'Avraham. Ce sont : la modestie, la bienveillance et les actes de bonté. «Celui qui possède ces qualités, ajoute le Talmud, est apte à rejoindre le Peuple Juif».

Nos Sages proposent plusieurs opinions quant à savoir si ces qualités sont innées chez le Peuple Juif ou si elles sont un «don» particulier de D.ieu. Il est bien évident qu'elles constituent également l'idéal vers lequel chacun doit aspirer. Néanmoins, si on rassemble ces trois vertus, l'on perçoit une structure spirituelle étonnante. La modestie, un sens profond de l'humilité, vient de notre expérience au mont Sinai. Depuis lors, affirme le Talmud, un sens de la crainte existe en chaque Juif. L'effet de cette modestie et de cette crainte est de réveiller le cœur à la miséricorde. Et la conséquence de cette miséricorde est de s'engager à des actes concrets de bonté et de charité.

De l'âme au cœur, du cœur à la main. Un réseau fluide de bonté. Et pourtant, souligne le Rabbi, il y a encore plus.

Parfois, un acte de bonté peut conduire à un sentiment de grandeur et de fierté : «j'ai fait du bien, je suis bien !»

En fait, bien au contraire, la bonté juive traditionnelle, héritée d'Avraham, a pour but de nous ramener à la miséricorde et l'amour parce qu'elle se déclenche par l'humilité et l'oubli de soi. La bonté n'est en réalité que l'expression d'une humilité intérieure et elle éveille donc davantage de miséricorde et de bonté dans le cœur de celui qui en fait œuvre. Le réseau fluide crée un processus cyclique : «une Mitsva en enclenche une autre» ; lorsque l'on agit avec bonté, l'on ressent alors le besoin d'aller plus loin encore et d'être encore meilleur. C'est là l'héritage qu'Avraham et Sarah nous ont légué à tous..

Étude du Séfer Hamitsvot du Rambam (Maïmonide)

Une étude quotidienne instaurée par le Rabbi pour l'unité du peuple juif

• Dimanche 17 octobre – 9 'Hechvan

Mitsva positive n° 49: Il s'agit du commandement nous enjoignant d'accomplir le service du Jour, c'est-à-dire toutes les offrandes et les confessions qui nous sont enjointes par la Torah pour le Jour du Grand Pardon, afin que nous soyons purifiés de tous nos péchés.

Mitsva positive n° 118: Il s'agit du commandement qui nous éte joint au sujet de celui qui tire profit des objets consacrés à D.ieu ou consomme par inadvertance, par exemple une offrande faite par élévation (Terouma), restitue ce dont il a tiré profit ou ce qu'il a mangé en y ajoutant le cinquième en sus.

• Lundi 18 octobre – 10 'Hechvan

Mitsva négative n° 113: Il nous est interdit de faire travailler un animal destiné au sacrifice.

• Mardi 19 octobre – 11 'Hechvan

Mitsva négative n° 114: C'est l'interdiction de tondre un animal destiné au sacrifice.

• Mercredi 20 octobre – 12 'Hechvan

Mitsva négative n° 114: C'est l'interdiction de tondre un animal destiné au sacrifice.

Mitsva positive n° 55: Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint d'offrir en sacrifice un agneau pascal le 14 Nissan.

Mitsva négative n° 115: C'est l'interdiction de sacrifier l'agneau pascal en présence du pain levé.

Mitsva négative n° 116: Il nous est interdit de laisser la graisse non encore offerte du sacrifice pascal jusqu'à ce qu'elle devienne inapte au sacrifice et soit considérée comme un vulgaire reste.

• Jeudi 21 octobre – 13 'Hechvan

Mitsva positive n° 57: Ce commandement a été ordonné à l'intention de celui qui a été empêché d'offrir la première offrande pascalle, afin qu'il sacrifie la deuxième offrande pascalle.

Mitsva positive n° 56: Il s'agit du commandement de consommer l'agneau dans la nuit du 15 Nissan, dans des conditions précises: il doit être grillé, consommé dans une même maison, il doit être mangé accompagné de pain azyme et d'herbes amères.

Mitsva positive n° 58: Il s'agit du commandement de manger la chair du deuxième sacrifice pascal la nuit du 15 Iyar accompagnée d'azymes et d'herbes amères.

• Vendredi 22 octobre – 14 'Hechvan

Mitsva négative n° 125: C'est l'interdiction qui nous a été faite de consommer le sacrifice pascal à demi-cuit ou bouilli dans l'eau, mais seulement rôti au feu.

(Suite page 3)

Retrouvez l'intégralité de l'étude du Séfer Hamitsvot sur notre site www.loubavitch.fr et sur le serveur vocal LEHAIM: 01 44 52 02 52

La Sidra de la Semaine est une publication hebdomadaire éditée par "La Régie Lamartine" 102 Av. des Champs-Élysées 75008 Paris

Directeur de la publication: Y. Benhamou

Impression: Imprimerie de Chabrol: 189 rue d'Aubervilliers-75018 Paris

Tiré à 35.000 exemplaires

Diffusé par e-mail à 15.000 ex

ISSN 1762 - 5440

RECIT DE LA SEMAINE

Avant la seconde guerre mondiale, une inquiétante vague d'assimilation avait frappé le judaïsme d'Allemagne. De nombreux Juifs, pourtant issus de familles pratiquantes, s'étaient laissés séduire par le mode de vie environnant et avaient rejeté les pratiques ancestrales.

Cependant, un homme résistait à tout cela : Rav Yehiel Yaakov Weinberg, l'auteur du livre «Sridei Ech». Il dirigeait le séminaire rabbinique de Berlin dont le haut niveau était reconnu et respecté par tous les Juifs de l'époque. Il était aussi apprécié pour son contact agréable et courtois ainsi que pour sa droiture et son honnêteté intellectuelle. Un de ses disciples, Rav Avraham-Abba Weingourt de Jérusalem, se chargea d'éditer ses livres et s'efforça de transmettre à ses propres élèves l'enseignement qu'il avait reçu de son maître.

Il y a quelques années, Rav Weingourt fut invité à donner un cours chez un particulier qui avait réuni plusieurs personnes à son domicile dans la ville de Modiine. Le cours était consacré à l'importante Mitsva du respect des parents. Rav Weingourt estima que le moment était venu de raconter une histoire dont il avait été le témoin. «La grande synagogue de Berlin était prête pour les fêtes solennelles du mois de Tichri. Pour de nombreux fidèles, c'était la seule occasion de l'année où ils se rendaient à la synagogue. A

Yom Kippour, Rav Weinberg tenait lui aussi à se rendre particulièrement dans cette synagogue, bien qu'elle soit située loin de chez lui. Les notables lui réservaient une place d'honneur.

A la fin de la lecture de la Torah, le responsable frappa sur la table et annonça : «Yizkor!» A ce mot, les plus jeunes se levèrent pour sortir de la synagogue : en effet, il est d'usage que seuls les orphelins restent pour prier à ce moment-là pour l'élévation de l'âme des parents. Les fidèles se rassemblèrent autour du 'Hazane qui allait entamer les mélodies traditionnelles. Chacun se recueillait. C'est alors qu'une voiture officielle arriva en trombe devant la synagogue. Elle était précédée et suivie de motards de l'armée allemande et on comprenait qu'une personnalité importante s'y trouvait.

Les jeunes qui attendaient à l'extérieur la fin de la cérémonie regardèrent avec curiosité : le chauffeur en livrée s'empressa d'ouvrir la portière arrière et on aperçut Walter Rathenau sortir rapidement du véhicule et se diriger vers l'entrée de la synagogue. Walter Rathenau ! C'était le ministre des affaires étrangères, un des personnages politiques les plus influents du pays ! Cela faisait déjà longtemps qu'il s'était complètement assimilé à la culture ambiante, qu'il ne respectait même plus la sainteté de Yom Kippour... Alors que venait-il faire ?

Génération...

Le ministre n'allait évidemment pas répondre aux questions muettes des curieux rassemblés devant la synagogue. Il se dépêcha de gravir les marches de l'imposant bâtiment. Il eut un soupir de soulagement en constatant qu'il était arrivé juste à temps. A l'intérieur de la synagogue, chacun était bien trop occupé par l'importance de la prière de Yizkor pour prêter attention au retardataire. Mais à l'extérieur, les commentaires allaient bon train. Scandalisés, les jeunes s'offusquaient de la profanation publique du sacré, d'autres ne cachaient pas leur désapprobation devant l'arrivée soudaine d'un homme qui visiblement ne respectait plus rien et qui ne se sentait concerné que par cette coutume du Yizkor... Mais le Yizkor se terminait et le ministre se hâta de ressortir et s'engouffra dans sa voiture...

Dans la synagogue, chacun reprenait sa place et se préparait pour la prière de Moussaf. Mais avant que l'officiant ne reprenne, Rav Weinberg se leva brusquement de son siège et demanda à prendre la parole. «Chers amis ! » s'écria-t-il d'une voix forte. Comment peut-on mépriser un Juif qui se rend à la synagogue avec la seule intention, sincère, d'honorer ses parents ? Sachez que celui qui se préoccupe uniquement de respecter le souvenir de ses parents est assuré que lui ou sinon, ses enfants ou ses petits-enfants retourneront un jour à une pratique complète du judaïsme!» Rav Weinberg reprit sa place et tous les fidèles – frappés par ses paroles et sa tranquille assurance – reprirent le cours de la prière.

Rav Weingourt avait terminé son cours et d'un regard, put constater combien son histoire avait frappé les présents. Soudain l'un des participants se leva, visiblement ému : il avait pâli et des larmes coulaient de ses yeux. Tous se tournèrent vers lui, étonnés.

- Vous avez dit : Walter Rathenau, c'est bien cela ?

Etude du Séfer Hamitsvot du Rambam (Maïmonide)

Une étude quotidienne instaurée par le Rabbi pour l'unité du peuple juif

Mitsva négative n° 123: Il nous est interdit de transporter aucun morceau du sacrifice pascal de l'endroit où l'on s'est rassemblé pour le consommer.

Mitsva négative n° 128 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de convier un apostat juif à consommer le sacrifice pascal.

Mitsva négative n° 126: C'est l'interdiction qui nous a été faite de convier un habitant étranger à consommer le sacrifice pascal.

Mitsva négative n° 127: Il est interdit à un incirconcis de consommer l'agneau pascal.

Mitsva négative n° 121: Il nous est interdit de rompre un os du sacrifice pascal.

Mitsva négative n° 122: C'est l'interdiction qui nous a été faite de rompre un os du deuxième sacrifice pascal.

• Samedi 23 octobre – 15 'Hechvan

Mitsva négative n° 117: C'est l'interdiction qui nous a été faite de ne laisser aucune viande quelconque de l'agneau pascal jusqu'au matin, c'est-à-dire jusqu'au matin du 15 Nissan.

Mitsva négative n° 119: Il nous est interdit de garder la viande du deuxième sacrifice pascal jusqu'au matin.

Mitsva négative n° 118: Il nous interdit de garder la viande de la Haguiga offerte le 14 Nissan jusqu'au troisième jour.

Mitsva positive n° 53: Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint de nous présenter devant l'Eternel durant les fêtes.

Mitsva positive n° 52: Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint de monter vers le Temple trois fois par année, selon le verset "Trois fois l'an, tu célébreras des fêtes en Mon honneur".

- Oui ! confirma Rav Weingourt.

- C'était mon arrière grand-père ! murmura l'homme, le grand-père de mon père !

Il s'avéra que le petit-fils de Walter Rathenau – donc le père de ce participant – avait effectué un retour complet vers le judaïsme et s'était installé en Israël où il avait élevé ses enfants dans le strict respect des valeurs juives.

Les paroles prophétiques de Rav Weinberg s'étaient réalisées : «Lui, ses enfants ou ses petits-enfants reviendront à une pratique complète du judaïsme...!»

**Yehoudit Kuchlavsky (sœur de Rav Weingourt)
Sichat Hachavoua n°1231
traduite par Feiga Lubecki**

ETINCELLES DE MACHIA'H

La plainte d'une figue

Le Midrach Tehilim (fin du chapitre 73), parlant du temps de Machia'h, annonce : "Dans le temps futur, quand un homme sera sur le point de cueillir une figue pendant le Chabbat (ce qui est alors interdit – ndt), celle-ci criera : "C'est Chabbat !" La réaction de la figue n'est pas seulement un prodige qui traduit le fait qu'une nouvelle ère a commencé. Elle est la marque qu'en ce temps, le monde lui-même ressentira et témoignera que rien d'autre n'existe dans le monde que le Dieu Un.

(D'après Likouteï Si'hot, vol. XI, p. 69) H.N.

LE COIN DE LA HALA'HA

A-t-on le droit de s'associer commercialement à un partenaire qui agit à la limite de la légalité ?

Les lois de l'éthique dans les affaires sont complexes, dépendent de nombreux paramètres et exigent les compétences d'un rabbin spécialisé dans ce domaine. Voici cependant quelques règles générales :

- La Torah interdit de «placer des embûches devant un aveugle». Notre tradition inclut dans cette Mitsva l'interdiction de faire fauter ou d'aider à fauter toute autre personne. Si quelqu'un s'apprête à commettre un péché, on doit l'en empêcher et ne pas l'assister. D'après la loi stricte, ceci ne s'applique pas si la personne est capable d'accomplir son péché sans notre «assistance». Cependant les Sages ont ajouté qu'il ne fallait pas «renforcer la main du pêcheur» : on ne doit pas lui procurer les objets, l'argent ou l'aide logistique qui lui permettrait d'agir. Par exemple : on n'a pas le droit de donner, de prêter ou de vendre des armes à une personne dangereuse.

- Par ailleurs, la Torah nous recommande de ne pas élever les soupçons sur nous-mêmes de crainte de «désacraliser le Nom de D.ieu». Un Juif est «le représentant de D.ieu» sur terre pour ainsi dire. Un Juif qui agit mal donne une bien mauvaise représentation de D.ieu. De fait, chaque être humain doit vaquer à ses occupations avec respect pour D.ieu et son prochain. Le Juif est supposé donner l'exemple et ne doit certainement pas être suspecté du contraire.

- De plus : pourquoi un Juif travaille-t-il ? Si nous sommes supposés être une nation sainte, nous devrions rester dans les synagogues et les maisons d'étude ! Mais le but du Juif est justement d'apporter le sacré dans le profane et d'y révéler la sagesse divine. Le but du travail n'est pas de gagner sa vie – de toute manière D.ieu a de nombreux émissaires pour cela. Le but du travail est de sanctifier le Nom de D.ieu partout où on se trouve.

- Imaginez que votre travail est une gigantesque coupe, le réceptacle dans lequel D.ieu déverse la vie et l'abondance. De même que nous lavons le verre de Kiddouch avant d'y verser le vin vendredi soir, de même nous devons-nous assurer que nos affaires sont pures de toute tromperie ou abus de confiance, afin de mériter pleinement la bénédiction divine.

- N'hésitez pas à contacter un rabbin compétent sur ces questions parfois très complexes : les rabbins sont aussi là pour cela !

F. L. (d'après Rav Tzvi Freeman – www.chabad.org)

ACOUSTIC CENTER

Corinne SITBON

AUDIOPROTHÉSISTE D.E.

APPAREILS AUDITIFS
SIT optic : optique lentilles

35, av. d'Italie - 75013 Paris
Tél : 01 45 83 20 22
Fax : 01 45 83 47 41
www.acoustic-center.com
contact@acoustic-center.com

SPORTES Funéraire

France - Israël

Respect - Rapidité - Qualité

"La purification, l'habillement, l'accompagnement et l'enterrement sont des bienfaits qui sont utiles aux morts à tout jamais"

Pour nous joindre 24/24h :

01.43.43.62.94 ou **06.22.67.96.92**

Votre agence : 305 rue de Charenton - 75012 Paris

LAMY LITERIE

FABRICANT VENTE DIRECTE
DÉPÔTARE DE GRANDES MARQUES: EPEDA, TRECA, DINLOPILLO, MERINOS, SIMMONS

Matelas - Sommier
Banquettes - Clic-clac
Lits Gigognes
Lits électriques

Jusqu'à
50% moins cher,
que leurs
équivalents griffés

Ouvert du
Dim. au Vend.
Fermé le Samedi

☎ **01 47 00 73 55**

3, rue du Commandant Lamy - 75011 Paris
Métro: Voltaire ou Bastille

www.lamyliterie.fr

Pour tout achat, nous vous offrons une couette !!

AB DRIVE

01 43 97 27 27



Location facile de
VOITURES
SANS PERMIS

prix très attractifs
comprenant
assurance et
kilométrage illimité

A partir de
21€
par jour*

N'hésitez pas à nous contacter
www.abdrive.fr / 01 43 97 27 27

KARATE SELF DEFENSE

COURS ENFANTS ET ADULTES
DANS LE 20^e ARRONDISSEMENT
ASSURÉS PAR

Yoëi BENNATHAN

Ceinture noire 4^{ème} Dan
3 fois champion de France
15 podiums nationaux

Renseignements:

06 58 54 51 15

uni gram

DRH - CHEFS D'ENTREPRISES

profitez des
formations professionnelles
qui vous sont dues !

www.unigram.fr

Vous avez déjà travaillé
dans la formation professionnelle,
vous disposez d'un fichier client
existant ? Contactez-nous
unigram@unigram.fr



PLURIEL ASSURANCES

MUTUELLE SANTE

Garanties immédiates

Frais réels - Tarif famille - Hospitalisation, Dentaires, Optique,
Soins à l'étranger - Pas de limite d'âge

Comparez !

01.48.45.45.45

- 71 Av Jean Lolive - 93500 Pantin
- 88 rue Jean Jaurès - 94500 Champigny
- 77 rue du Gl Leclerc - 94000 Créteil

Auto • Habitation • Prévoyance •
Epargne • Professionnels
www.plurielassurances.fr
david@plurielassurances.fr

Produisez une énergie
propre et durable



ECO SOL-AIR+

L'expert du Panneau Photovoltaïque et PAC
Tarif attractif, installation et paiement rapide.

Vous êtes une régie commerciale dynamique !
Alors vous avez trouvé votre installateur

Tél : 01 42 21 05 08

Mail : ecosolaireplus@gmail.com



Votre Boîte de Tsédaka
est pleine !

Vous pouvez

la rapporter au 8, rue Lamartine - Paris 9^e (M^o Cadet)
Beth Loubavitch: ou 55, rue Petit - Paris 19^e (M^o Ourcq)

nous contacter par téléphone au 01 45 26 87 60
Nous nous ferons un plaisir de venir la chercher

Attention : ce feuillet ne peut pas être transporté dans le domaine public pendant le Chabbat.